

[Texte]

## EVIDENCE

(Recorded By Electronic Apparatus)

Tuesday, November 25, 1969.

• 1110

**The Chairman:** Gentlemen, we have a quorum which will allow us to hear a statement or to take evidence, so I think we should proceed. Mr. Clerk, will you read the order of reference, please.

**The Clerk:**

Friday, November 7, 1969.

ORDERED,—That Bill C-136, An Act respecting the expropriation of land be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Clerk. At a meeting of the subcommittee we decided to have the Minister appear before the Committee this morning and Mr. J. T. Weir, Q.C. will appear this afternoon. There is a possibility that Mr. Weir may give his evidence and make a presentation this morning.

Mr. G. I. M. Young, of Stewart Young Mason Limited, will appear on Thursday morning. This was suggested by Mr. Woolliams and he has agreed to appear on Thursday morning.

We can now begin a clause-by-clause study of this bill. I think at this time I will ask the Minister to make a short statement and then the Committee members may ask questions as they see fit. Mr. Minister.

**Hon. John N. Turner (Minister of Justice):** Mr. Chairman and gentlemen, I do not think it would be useful at this stage for me to expand further on the remarks that I made on second reading.

There are some fundamental changes in this bill as compared to the existing law. I think all members recognize that under this bill public notice of the government's intention to expropriate is now required. Under the existing law the federal government can decide to expropriate without giving any notice at all.

Secondly, the bill provides for a public hearing before expropriation to allow those people who have an interest in the expropriation, or whose property is to be expropriated, to express their objections.

[Interprétation]

## TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

Le mardi 25 novembre 1969.

**Le président:** Messieurs, nous avons quorum et nous pouvons donc procéder, je pense. Monsieur le greffier, voulez-vous lire l'ordre de renvoi du comité, je vous prie.

**Le greffier:**

le vendredi 7 novembre 1969

*Il est ordonné:* Que le Bill C-136, Loi concernant l'expropriation, soit déferé au comité permanent de la justice et des questions juridiques.

**Le président:** Merci, monsieur le greffier. Lors d'une réunion du sous-comité, il a été décidé d'inviter monsieur le ministre ce matin et M. J. T. Weir, c.r., cet après-midi. Il est possible que M. Weir vienne témoigner ce matin et nous présenter un exposé.

M. G. P. M. Young de *Stewart, Young and Mason Limited*, viendra témoigner jeudi matin. Sur la proposition de M. Woolliams, il a accepté de venir jeudi matin.

Nous pouvons commencer l'étude du projet de loi, article par article. Je demanderais au ministre de faire une brève déclaration. Les membres du Comité pourront ensuite poser des questions. Monsieur le ministre.

**M. John N. Turner (Ministre de la Justice):** Monsieur le président, messieurs, je ne crois pas utile de reprendre aujourd'hui les propos que j'ai tenus lors de la deuxième lecture du projet de loi.

Le présent projet de loi propose certaines modifications fondamentales par rapport à la loi actuelle. Tous les membres reconnaissent, je crois, que le gouvernement donne aujourd'hui un avis public de ses projets d'expropriation. En vertu de la loi actuelle, le gouvernement fédéral peut décider d'exproprier sans donner de préavis.

Deuxièmement, le projet de loi propose une audition publique avant toute expropriation pour permettre aux gens qui sont expropriés ou qui sont intéressés par la question de faire connaître leurs objections.